



تاجوق خطبة

مغحياتي فرستيو اسراء دان معراج

□ سيري 21/2014

23 رجب 1435 هـ

□ برسامان

23 مي 2014 م

مجلسي اسلامي وادب ملايو وڄاڻو

MAJLIS AGAMA ISLAM DAN ADAT MELAYU TERENGGANU

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْمَسْجِدَ الْأَقْصَى مَسْرَى رَسُولِهِ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ الْهَادِيَ إِلَى سَبِيلِ التَّقْوَى وَالرِّشَادِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَعَلَى آلِهِ الْأَطْهَارِ، وَصَحْبِهِ
الْأَخْيَارِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

دکسمفتن یغ فنوه برکت دان برتواه این، ساي منصیحتی دیری سنديري
دان ساودارا-ساودارا مسلمین سکالین، اکر سننتیاس منیغکتکن کتقواءن
دیری کقد الله سبحانه وتعالی دالم ملقساناکن سکالا سوروهنن دان
منجاءوهی سکالا لارغنن.

حاضیرین جمعة یغ دکاسیهی سکالین،

قد بولن رجب یغ مولیا این، اومت اسلام سننتیاس ممقرايغتی سجاره بسر
یغ تله برلاکو کقد باکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم، یاءیت
قریستیوا فرجالنن اسراء دان معراج یغ تله برلاکو کقد باکیندا رسول الله
صلی الله علیه وسلم قد مالم 27 رجب سباکایمان یغ دچاتتکن دالم سیره
نبویة.

قریستیوا برسجاره این مفاقرکن فرجالنن یغ دتمقوه اولیه رسول الله صلی الله
علیه وسلم دري المسجد الحرام دمكة المکرمة، منوجو المسجد الاقصى

دقلسطين، كمودين باكيندا صلى الله عليه وسلم دمِراجكن (دناءيقكن) كلاغيت-لاغيت دنيا دان أخيرث دباواك السِدْرَةُ الْمُنتَهَى دان م؄هادف الله سبحانه وتعالى. دكمونچق قريستيو اينيله، الله سبحانه وتعالى تله ممفرضوكن سمبهي؄ ليم وقتو كأتس اومت اسلام. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الإسراء ايات 1:

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾

ي؄ برمقصود:

"مها سوچي الله ي؄ تله منجانكن همباش (يعني نبي محمد صلى الله عليه وسلم) قد وقت مالم دري مسجد الحرام (دمكة) كمسجد الاقصى (دقلسطين)، ي؄ كامي بركي سكيليجن، اونتوق ممقرليهتن كقدن تندا- تندا (ككواساءن دان كبسرن) كامي. سسوعكوهن الله جواله ي؄ مها مندغر، لاکي مها م؄تاهوئي".

باكيندا صلى الله عليه وسلم تله دقرتونجوقكن دالم قريستيو اسراء دان معراج دغن قلباڪاي ڪاڪوغن، كهيتن دان ڪراجاءن الله سبحانه وتعالى، دسمقي؄ دققرليهتن ببرا؄ ڪجادين دان قريستيو انيه سباڪاي قندوان دان قدومن كقد اومت مانسي دالم منجالني كهيدوقن دنياوي مريك، سواقيا منجاديكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى سباڪاي بينتي؄ قرتاهنن ديري.

ساودارا-ساودارا مسلمين سڪالين،

اڤاڪه جواڤن ي؄ سواجرن دبريكن بيلامان ڪيت برتاش ديري سنديري،

سجاءوه مانا که فریستیا اسراء دان معراج یغ دسمبوت ساین تاهون ایت،
 تله دافت منجادی قعاجرن دان دحیاتی دالم کهیدوئن کیت؟ سبیرن،
 کسموان ایت تیدق اکن برارتنی، سکیرا کیت هان ممقرا یغئین سهاج،
 سدعکن کیت سندیری تیدق مغمبیل اعتبار اتاو قعاجرن دان تیدق ممباوا
 قروبهن قوسیتیف کقد دیری کیت. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة
 یوسف آیات 111:

لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةً لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصَدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

یغ بر مقصود:

"دمی سسوغکوهن، قیسه نبی-نبی ایت مغاندوئی قلاجرن یغ منداتعکن
 اعتبار باکی اورغ-اورغ یغ ممقوپایی عقل فیکیرن. (قیسه نبی-نبی یغ
 ترکندوغ دالم القراءن) بوکنله ای چریتا-چریتا یغ دادا-اداکن، تنافی ای
 معصحن اف یغ ترسبوت دالم کتاب-کتاب اکام یغ تردهولو درقدن،
 دان ای سباکای کترغن یغ منجلسکن تیاف-تیاف سسواتو، سرتا
 منجادی هدایه قتونجوق دان رحمة باکی قوم یغ (ماهو) بر ایمان".

حاضیرین جمعة یغ دحرمتی سکالین،

انتارا فریستیا یغ دفرتونجوقکن کقد باکیندا نبی صلی الله علیه وسلم
 اونتوق منجادی قدومن دان قعاجرن کقد کیت اومت اسلام سوفا یا
 سننتیاس منجاءوهکن دیری دری ملاکوکن معصیة دان دوسا یغ باکل
 مئوندغ کمورکاءن الله سبحانه وتعالی، اداله:

فرتام: ساتو قوم یغ مځرت لیده دان بیبر مریک سنډیری دغن کونتیغ بسی. ستیاف کالی لیده دان بیبر مریک دځوتوغ، مک ستیاف کالی ایتوله بیبر دان لیده کمبالی سفرتی سډیا کالا، لالو دځوتوغن کمبالی، بکیتوله ستروسن برلاکو براولغ-اولغ. کتیک دتاش اولیه باکیندا صلی الله علیه وسلم فریحال مریک، ملائکه جبریل منجواب: "مریک اداله کولوغن قارا فنچرامه یغ منابور فتنه دان مپیبرکن چلاءن سرتا بریتا بوهوغ دان ریکاءن تنتغ اورغ لاءین".

کدوا: دفرلیهتکن کځد رسول الله صلی الله علیه وسلم سکومقولن مأنسی یغ برنغ ددالم لاوتن داره سمبیل دلونتر کأره مریک دغن باتو-باتو یغ بسر. جبریل ممبریتاهو بهاوا مریک اداله قماکن دان قثعمل رباء.

کتیک: سکومقولن مأنسی یغ مځهنټوقکن کځالا مریک دغن باتو یغ امت بسر. ستیاف کالی کځالا مریک قچه دان مراساکن کساکیتن، ای کمبالی برچنتوم، لالو داؤلغ کمبالی قراکوان سد میکین. جبریل منجلسکن بهاوا کومقولن ترسبوت مروفاکن اورغ یغ برمالس-مالسن منونایکن سمبھیغ فرض دان منیغکلکنش.

کامفت: باکیندا صلی الله علیه وسلم دتوئجوقکن قریلاکو ساورغ یغ سدغ میکول بارغ برت یغ تیدق ممځو لاکي دځیکولن، نامون دي ماسیه منمبه-نمه بینن ایت دغن بارغن-بارغن لاءین. دپاتاکن اولیه جبریل، دي اداله اورغ یغ تله دځرتغکوځجوابکن دغن توکسن آتاو امانه یغ برت، تنافی ماسیه لاکي مځیغینکن امانه-امانه لاءین اونټوق دځیکولن.

حاضرين جمعة سكالين،

ماريله كيت ممبر بايقن كشكورن كحضرة الله سبحانه وتعالى دأتس نعمة اسلام دان ايمان يغ تله دكورنيا كنش كقد كيت. دي جوك تله منورونكن كقد اومت مانسي كتاب سوچي القرءان يغ منجادي فندوان هيدوف سفنجع ماس دان دجاديكن قيصة-قيصة اومت تردهولو سباكاي تولادن دان اعتبار باكي معواتكن كايمانن دان تقوا كيت كقدش، سرتا دتو نجوقكن كقد كيت جالن يغ درضاءيش اونتوق كسلامتن ددنيا دان كجاياءن داخيرة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا
وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٢﴾

يغ بر مقصود:

"سسوغكوهن كامى تله كموكاكن تشكوعجواب أمانه (كامى) كقد لاغيت دان بومي سرتا كونوع-كانع (اونتوق ميمكولن)، مك مريك اعكنن ميمكولن دان بيمبع تيدق دافت ميمفورناكنش (كران تيدق اد قد مريك فرسدياءن اونتوق ميمكولن) دان (قد كتيك ايت) مانسي (دغن فرسدياءن يغ اد قدش) سغكوف ميمكولن. (ايغتهله) سسوغكوهن طبيعة كبايقن مانسي اداله سوك ملاكوكن كظاليمن دان سوك فولا ممبوات فركارا- فركارا يغ تيدق فاتوت دكرجاكن ". سورة الأحزاب آيات: 72

بَارِكِ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي آيَدَ رَسُولَهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْآيَاتِ الْبَيِّنَاتِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ الْمُصْطَفَى عَلَى جَمِيعِ الْمَخْلُوقَاتِ، الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
وَمَنْ وَآلِهِ.

أَمَّا بَعْدُ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ .

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

برسام-ساماله كيت تروس برتيكد دان براوسها ممنوهكن كهيدوقن
دنياوي كيت اين دغن ممقربايقكن عملن-عملن واجب دان سنة سبلوم
كيت دجمقوت كمبالي كقداش. قليهاراله ديري دري ترجبق كقدا فركارا
موغكر دان قربواتن دوسا يغ مئوندغ كموركاءن الله سبحانه وتعالى،
موده-مودهن كيت سننتياس براد ددالم قملهاراءنث.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ موليا سأموقاما اين، ماريله سام-سام كيت
قربايقكن باچاءن صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي محمد
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دغن قرينته الله دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية ٥٦:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يع بر مقصود:

"سسو غكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس نبي (محمد صلى الله عليه وسلم)، واهاي أورغ-أورغ يع بر إيمان! برصلواته كامو كأتس سرت أوجفكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن كأتس دغن سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنَ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُلْطَانِهِ نُورَ زَاهِرَةَ سُلْطَانَةَ تَرْغَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ
الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ واجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah **DILARANG**.